

( PL )  
**DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE**

( EN )  
**EC DECLARATION OF CONFORMITY**

|    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                    |
|----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| 1. | (PL) ŚRODEK OCHRONY INDYWIDUALNEJ<br>(EN) PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | MODEL                                                              |
|    | ODZIEŻ BEZPIECZNA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | SPODNIE OGRODNICZKI PROFFI 290<br>SZARE, NIEBIESKIE, ZIELONE       |
| 2. | (PL) UPOWAŻNIONY PRZEDSTAWICIEL<br>(EN) AUTHORIZED REPRESENTATIVE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                    |
|    | <b>PROCERA Sp.J., ul. Dekabrystów 78A, 42-202 Częstochowa</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                    |
| 3. | (PL) Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta. Producent:<br>INFORMACJA OBJĘTA TAJEMNICĄ HANDLOWĄ (udostępniana Organom Nadzoru Rynku) Zastąpiona informacja<br>stanowi tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu art.11 ust.4 ustawy o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji<br>(Dz.U.Nr 47 z dnia 8 czerwca 1993 r. poz. 211 z późniejszymi zmianami)<br>(EN) This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer. Manufacturer:<br>protected as business secrets. Hidden information is a trade secret within the meaning of section 4 of Article<br>11 of the Law on Unfair Competition. (Dz.U.Nr 47 z dnia 8 czerwca 1993 r. poz. 211 and its subsequent<br>amendments) |                                                                    |
| 4. | (PL) PRZEDMIOT DEKLARACJI<br>(EN) OBJECT OF THE DECLARATION                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                    |
|    | (PL) ODZIEŻ BEZPIECZNA<br>(EN) SAFETY WEAR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                    |
|    | Model                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | : <u>SPODNIE OGRODNICZKI PROFFI 290 SZARE, NIEBIESKIE, ZIELONE</u> |
|    | Kategoria/Category :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | I                                                                  |
|    | (PL) Zaprojektowana i wykonana do zapewnienia ochrony przed działaniami czynników mechanicznych, których<br>skutki są powierzchowne.<br>(EN) Designed and manufactured to provide protection against mechanical action the effects of which are<br>superficial.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                    |
| 5. | (PL) Opisany w pkt. 4 przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego<br>prawodawstwa harmonizacyjnego.<br><i>Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady UE 2016/425 z dnia 9 marca 2016r. w sprawie środków<br/>ochrony indywidualnej oraz uchylecia dyrektywy Rady 89/686/EWG.</i><br>(EN) The object of declaration described in point 4 is in conformity with the relevant EU harmonisation<br>legislation.<br><i>Regulation EU 2016/425 of The European Parliament and The Council of 9 March 2016 on personal protective<br/>equipment and repealing Council Directive 89/686/EEC.</i>                                                                                                                        |                                                                    |
| 6. | (PL) Odniesienia do właściwych norm zharmonizowanych, które zastosowano<br>(EN) References to the relevant harmonised standards used                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                    |
|    | EN ISO 13688:2013                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                    |
| 7. | (PL) Jednostka notyfikowana (EN) The notified body<br>NIE DOTYCZY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                    |
| 8. | (PL) ŚOI podlegają procedurze oceny zgodności z typem w oparciu o wewnętrzną kontrolę produkcji.<br>(EN) PPE is subject to the conformity assessment procedure based on internal production control                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                    |
| 9. | INFORMACJE DODATKOWE :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                    |

**procera**

Wrona sp.j.

ul. Dekabrystów 78a, 42-202 Częstochowa  
tel. 34 3000359 NIP:5732871168  
www.procera.pl biuro@procera.pl

WSPÓŁWŁAŚCICIEL

*Rafał Wrona*  
RAFAŁ WRONA